## (中国語)

郵便局に転居届を出しましょう

## 请向邮局提交搬家申请书(转居届)

正在避难的人确定了新的住址后,请向邮局提交搬家申请书。

提交搬家申请书之后,寄到以前住址的信件,将会在 1 年以内免费转寄到新的住址。只要是 日本国内,不论避难处在哪里(即使是学校、教会等)都可以收到转寄的信件。

因今后各市区町村政府将向受灾者支付捐款、发送罹灾证明书等手续的有关资料,因此在避难中若确定了新住址的人,请务必向邮局提交"搬家申请书"。搬家申请书的填写用纸可从避难所或就近的邮局拿到。另外,也可通过网页(<a href="http://welcometown.post.japanpost.jp/etn/">http://welcometown.post.japanpost.jp/etn/</a>)
进行申请(只限日语)。

- ○到邮局申请时所需的资料
- 1.外国人登录证明书、驾驶执照、各种健康保险证等身份证明资料。
- 2.能够确认搬家前住址的外国人登录证明书、驾驶执照、护照等由官公厅发行的记载着住址的资料。
- ○需填写的内容
- 1.预定搬家(或已搬家的)日期
- 2.向新住址转寄信件的开始日期
- 3.搬家前的住址
- 4.搬家者的姓名
- 5.有无继续住在旧住址的人及其人数
- 6.新住址
- 7.提交搬家申请书者的姓名、以及与搬家者的关系(本人、家族等)

此搬家申请书的手续,与外国人登录的居住地变更的手续无关。